



werkbund suisse | groupe romandie | voyage annuel 2021

à l'heure - Biel / Bienne

_samedi/dimanche 4/5 septembre 2021

_voyage annuel - programme provisoire et inscription

- \ 1 weekend — 2 jours — 1 nuit
- \ prix: CHF 150 environ (entrées, visites guidées, repas du samedi soir et pique-nique)
- \ déplacements du lieu de résidence au point de départ individuels
- \ participation 1 jour ou 2 jours possibles
- \ réservation de l'hôtel individuelle (cf. liste et prix en annexe)
- \ rentrée individuelle
- \ pré-inscription jusqu'au 15 août 2021

programme provisoire

samedi 4 septembre

- \ 10 h 15 rendez-vous à la gare de Bienne (sortie côté est, direction centre-ville)
- \ 10 h 30 balade depuis la place Centrale au nouveau quartier moderne de la gare des années 1920/30, au palais des congrès et au développement de l'aire de l'ancienne usine à gaz ; balade guidée par Karin Zaugg, service des monuments historiques de la ville de Bienne.



- \ 12 h 00 repas libre au centre-ville
- \ 13 h 30 Bienne et l'industrie horlogère ; balade à la découverte de ses traces, guidée par Florian Eitel du NMB Nouveau Musée de Bienne (à confirmer).



- \ 15 h 15 visite libre du parc de l'île-de-la-Suzette (prix « Flâneur d'Or » et « Goldener Hasse » 2017), du musée Omega ou vue d'ensemble depuis le toit de la tour de la Champagne, plus haut bâtiment de Bienne.



- \ 16 h 30 l'utilisation temporaire du stade de foot de la Gurzelen – un espace libre et ouvert à tous pour la créativité, la culture et les sports ; visite guidée par Matthias Rutishauser, président de l'association du terrain de la Gurzelen.



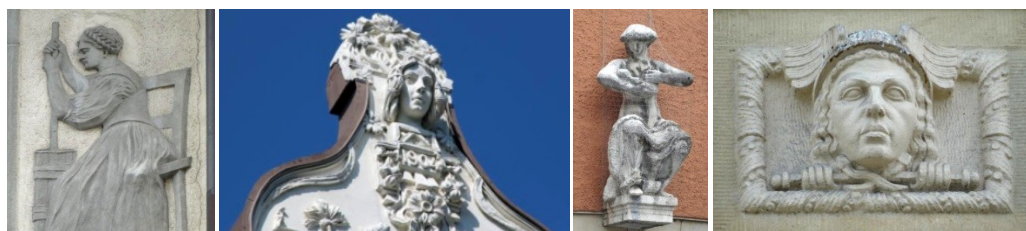
- \ 17 h 45 apéro au « BuiBui » du Stade de la Gurzelen ; retour vers la vieille ville en longeant la rue Dufour, axe principal de l'extension urbaine après 1900.
- \ 19 h 30 repas commun au Saint-Gervais, restaurant coopératif en vieille ville



- \ 00 h 00 nuitée dans un hôtel du centre-ville, à réserver individuellement (voir les suggestions en annexe).

_dimanche 5 septembre

- \ 09 h 15 rendez-vous à la gare de Bienne (sortie côté est, direction centre-ville)
- \ 09 h 30 « Femmes à Bienne » : Marie-Louise Bloesch, Anna Haller, Lore Sandoz, Marguerite Gobat, Marie Goegg-Pouchelin et les autres ; « le conflit du lait » (der Milchkrieg) – parce que les femmes à Bienne ont aussi participé à l'histoire ; balade guidée par Silvia von Beust-Lüthi de l'organisation « Femmes en réseau – Frauenplatz Biel ».



- \ 11 h 30 transfert au Ried, pique-nique commun dans le parc du Ried
- \ 14 h 00 visite de la campagne du Ried, ancienne propriété de la famille des peintres Robert ; avec Bernadette Walter, directrice du NMB Nouveau Musée de Bienne et conservatrice de la collection Robert.



- \ 17 h 00 départs individuels depuis la gare de Bienne

**_à l'heure - Biel / Bienne
samedi 4 / dimanche 5 septembre 2021**

**_bulletin d'inscription
à retourner d'ici au 15 août 2021 à**

stucki.christian@bluewin.ch

nom

prénom

adresse

npa / ville

e-mail

téléphone

type de participation tout le voyage
et j'ai réservé dans l'hôtel

je vous rejoins à

je vous quitte à

date et signature



_nota bene

Le nombre de participants au voyage est limité à 16, les membres du SWB Romandie et premiers inscrits sont prioritaires ; leurs amis et partenaires sont toutefois les bienvenus.

Vu le nombre de possibilités différentes de participation à ce voyage et le fait que vous devez régler votre séjour à Bienne individuellement vous ne serez pas obligés de verser une provision ; pour les dépenses et frais communs vous recevrez une facture individuelle à la fin du voyage.

Suite à la situation actuelle il y a toutefois l'éventualité que le voyage devra être annulé à court terme à cause d'une nouvelle vague du Covid-19.

_choix d'hôtels

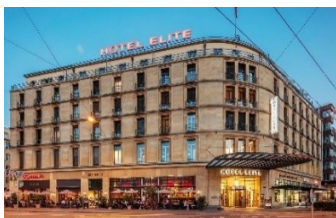
Si vous participez au programme complet (tout le weekend) vous êtes priés de bien vouloir réserver directement et dans les meilleurs délais auprès de votre hôtel choisi. Dans la plupart des établissements à Bienne il ne reste que peu de chambres libres.

_City Hotel (ancien Hotel Continental)



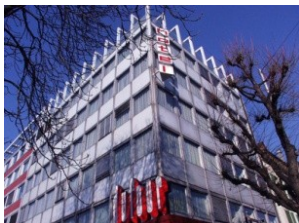
\ Rue d'Aarberg 29, 032 327 27 27, info@cityhotel-biel.ch, www.cityhotel-biel.ch
\ entre la gare et la rive du lac
\ ch. simple : CHF 150 / ch. double : CHF 177

_Hotel Elite



\ Rue de la Gare 14, 032 328 77 77, info@elite-biel.ch, www.elite-biel.com
\ hôtel des années trente, à deux minutes de la gare ; le plus luxueux de Bienne
\ ch. simple : dès CHF 180 / ch. double : dès CHF 222

_Hotel Dufour



\ Rue Dufour 31, 032 344 78 78, hoteldufour@swissonline.ch, www.hoteldufour.ch
\ près de la vieille ville, à dix minutes de la gare
\ ch. simple : dès CHF 89 / ch. double : dès CHF 140

_Hotel Artus



\ Rue Neuve 6, 032 323 02 36, info@hotel-artus-biel.ch, www.hotel-artus-biel.ch
\ près de la vieille ville, à cinq minutes de la gare
\ ch. simple : dès CHF 85 / ch. double : dès CHF 130

_Hotel Mercure



\ Rue du Marché Neuf 40, 032 328 68 68, h6166@accor.com, www.all.accor.com/hotel/6166
\ près du centre-ville et de la Suze, à dix minutes de la gare
\ ch. simple : dès CHF 145 / ch. double : dès CHF 200

_Hotel Metropol



\ Rue Dufour 110, 032 344 90 44, info@metropol-biel.ch, www.metropol-biel.ch
\ à l'est du centre-ville, à dix minutes de la gare
\ ch. simple : dès CHF 77 / ch. double : dès CHF 126